TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NGÔ QUYỀN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 196/2021/HS-ST
Ngày 17-12-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGÔ QUYỀN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Bích Phượng

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Phạm Thị Bấm

Ông Vũ Văn Khang

- Thư ký phiên toà*:* Bà Lương Thị Thu Hà - Thư ký Toà án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng tham gia phiên toà*:* Bà Tô Thị Hoài Thu - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 12 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 189/2021/TLST-HS ngày 26 tháng 11 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 207/2021/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 12 năm 2021 và Thông báo thay đổi thời gian xét xử số: 209/TB-TA ngày 13/12/2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Trọng T, sinh ngày 31 tháng 3 năm 1976 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Phường M, quận N, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 07/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn T và bà Nguyễn Thị Q (đều đã chết); bị cáo có vợ là Vũ Ngọc A (đã ly hôn) và có 01 con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 27/8/2021, đến ngày 04/9/2021 được áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

- *Bị hại:* Anh Nguyễn Văn H, sinh năm 1975. Nơi cư trú: Số 122B Cảng 2 đường Lê Lợi, phường Máy Tơ, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng; vắng mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 26/8/2021, Nguyễn Trọng T gặp Nguyễn Văn H; nơi cư trú: Phường M, quận N, thành phố Hải Phòng đang ngồi uống bia trước cửa số 120 Cảng 2 đường Lê Lợi, phường Máy Tơ, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, T có buông lời chửi bới H vì cho rằng H nói xấu gia đình mình. Hai bên xảy ra xô xát, H cầm vỏ chai bia đập 01 nhát vào đầu T. T cầm 01 gậy gỗ hình trụ tròn dài 51,5 cm, phần đầu đóng nhiều kim loại nhỏ vụt vào H, H giơ tay trái lên đỡ thì bị T vụt vào cẳng tay trái. Cả 2 xông vào vào vật nhau ngã ra đất thì được anh Nguyễn Minh L đã ra can ngăn và đẩy T vào nhà khoá cửa lại. Lúc này hai bên tiếp tục cãi chửi nhau. H đứng ở ngoài nhặt 01 chậu hoa đáp vào cửa sổ nhà T làm vỡ kính. Sau đó, H bỏ đi. T ở trong nhà lấy 01 thanh kim loại dài 75 cm, đầu nhọn, cán gỗ dài 20 cm. trèo lên mái nhà, nhảy ra ngoài tìm H nhưng không thấy. T cầm thanh kim loại chọc vỡ kính cửa ra vào, cửa sổ, cục nóng điều hoà nhà H, T nhặt 01 dao kim loại dài tổng 34,5 cm, cán bằng gỗ dài 13,5 cm, bản rộng 5 cm tiến về phía nhà H, cầm dao chặt phá và đập vỡ: 01 cây vạn niên thanh và chậu; 01 cây trúc nhật và chậu; 01 cây ngọc lan và chậu, 01 cây hoa sứ và chậu, 01 cây dừa cạn, chậu và đôn, 01 cây lưỡi hổ và chậu, 01 cây hoa giấy và chậu, 01 cây địa lan và chậu, 01 cây tứ quý và chậu, 01 cây xương rồng bé và chậu, 01 cây si và chậu, 01 cây xương rồng to và chậu, 01 cây chiều tím và chậu, 01 cây quất và chậu, 01 chậu sứ màu xanh trắng, 01 chậu sứ màu trắng, 01 chậu sứ màu nâu, 01 chậu đất nung màu đỏ và 01 đôn sứ màu xanh của nhà Hoan.

Vật chứng vụ án: 01 gậy gỗ hình trụ tròn dài 51,5cm, phần đầu đóng nhiều kim loại nhỏ; 01 thanh kim loại dài 75 cm, đầu nhọn, cán gỗ dài 20 cm; 01 dao kim loại dài tổng 34,5 cm, cán bằng gỗ dài 13,5 cm, bản rộng 5 cm; một số mảnh thuỷ tinh vỡ màu xanh.

Ngày 27/8/2021, Công an quận Ngô Quyền ra lệnh bắt người trong trường hợp khẩn cấp với Nguyễn Trọng T.

Kết luận giám định pháp y về thương tích số 370/2021/TgT ngày 31/10/2021 kết luận thương tích của Nguyễn Văn H: Tỷ lệ % tổn thương cơ thể của nạn nhân do 02 vết thương rách da mặt sau 1/3 trên cẳng tay trái gây nên là 02% .

Kết luận giám định pháp y về thương tích số 369/2021/TgT ngày 31/10/2021 kết luận thương tích của Nguyễn Trọng T: Tỷ lệ % tổn thương cơ thể của nạn nhân do vết thương rách dập da nhỏ vùng giữ chẩm gây nên là 01%.

Ngày 03/9/2021, Nguyễn Trọng T và Nguyễn Văn H có đơn đề nghị không khởi tố vụ án hình sự cố ý gây thương tích.

Kết luận định giá tài sản số 53/KL-HĐ ngày 01/9/2021 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự quận Ngô Quyền kết luận: Tổng giá trị tài sản của Nguyễn Trọng T bị thiệt hại do Nguyễn Văn H gây ra đến thời điểm bị xâm hại là

450.000 đồng. Tổng giá trị tài sản của Nguyễn Văn H bị thiệt hại do Nguyễn Trọng T gây ra đến thời điểm bị xâm hại là 6.730.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Trọng T đã khắc phục, sửa chữa cửa kính nhà cho anh Nguyễn Văn H. Đồng thời hai bên thỏa thuận Thùy sẽ bồi thường cho anh H số tiền 5.000.000 đồng. Đối với tài sản là kính cửa sổ nhà Thùy bị Hoan làm hư hỏng, Thùy không yêu cầu Hoan phải bồi thường gì thêm.

Tại Cáo trạng số 185/CT-VKSNQ ngày 25/11/2021 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Nguyễn Trọng T về tội "Hủy hoại tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà:

Bị cáo Nguyễn Trọng T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng.

Kiểm sát viên giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung Cáo trạng. Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 178; Điều 38; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Nguyễn Trọng T với mức án từ 06 tháng đến 09 tháng tù về tội "Hủy hoại tài sản"; về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có công việc, không có thu nhập và tài sản nên không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo; về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường cho anh Nguyễn Văn H số tiền 5.000.000 đồng.Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 gậy gỗ hình trụ tròn dài 51,5 cm, phần đầu đóng nhiều kim loại nhỏ; 01 thanh kim loại dài 75 cm, đầu nhọn, cán gỗ dài 20 cm; 01 dao kim loại dài tổng 34,5 cm, cán bằng gỗ dài 13,5 cm, bản rộng 5 cm; một số mảnh thuỷ tinh vỡ màu xanh. Ngoài ra quá trình xô xát, Nguyễn Trọng T và Nguyễn Văn H có hành vi dùng hung khí gây thương tích cho nhau với thương tích T gây cho H làm giảm 02% sức khỏe, thương tích Hoan gây cho Thùy làm giảm 01% sức khỏe. Tuy nhiên, T và H đều có đơn đề nghị không khởi tố vụ án hình sự nên không có căn cứ xử lý hình sự. Công an quận Ngô Quyền đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với T và H; trong vụ án này, Nguyễn Văn H có hành vi làm vỡ cửa kính nhà T gây thiệt hại tài sản trị giá 450.000 đồng, chưa đủ căn cứ xử lý hình sự về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản, Công an quận Ngô Quyền đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với H; về án phí: Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Sau khi kết thúc phần tranh luận, bị cáo nói lời sau cùng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức hình phạt, tạo điều kiện để bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về tố tụng:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Trọng T không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về sự vắng mặt của bị hại:

Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã triệu tập hợp lệ nhưng bị hại anh Nguyễn Văn H vắng mặt. Do đó, căn cứ khoản 1 Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử xét xử vắng mặt anh Nguyễn Văn H.

- Về tội danh:

[3] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng, biên bản thu giữ tang vật, kết luận định giá tài sản và các tài chứng cứ khác có trong hồ sơ đủ cơ sở khẳng định: Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 26/8/2021, tại số 122B Cảng 2 đường Lê Lợi, phường Máy Tơ, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Nguyễn Trọng T có hành vi huỷ hoại tài sản của anh Nguyễn Văn H.Tại Bản kết luận định số 53/KL-HĐ ngày 01/9/2021 của Hội đồng định giá tài sản Uỷ ban nhân dân quận Ngô Quyền kết luận: Phần kính cửa ra vào, cửa sổ, cục nóng điều hoà; chặt phá và đập vỡ: 01 cây vạn niên thanh và chậu; 01 cây trúc nhật và chậu; 01 cây ngọc lan và chậu, 01 cây hoa sứ và chậu, 01 cây dừa cạn, chậu và đôn, 01 cây lưỡi hổ và chậu, 01 cây hoa giấy và chậu, 01 cây địa lan và chậu, 01 cây tứ quý và chậu, 01 cây xương rồng bé và chậu, 01 cây si và chậu, 01 cây xương rồng to và chậu, 01 cây chiều tím và chậu, 01 cây quất và chậu, 01 chậu sứ màu xanh trắng, 01 chậu sứ màu trắng, 01 chậu sứ màu nâu, 01 chậu đất nung màu đỏ và 01 đôn sứ màu xanh, tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 6.730.000 đồng. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Trọng T đã đủ yếu tố cấu thành tội "Hủy hoại tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

[4] Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo về tội danh cũng như điều luật áp dụng là có cơ sở và đúng với quy định của pháp luật.

- Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội:

[5] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân, gây mất trật tự trị an xã hội, gây dư luận xấu trong cộng đồng dân cư nên cần xử lý nghiêm.

- Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[6] Bị cáo Nguyễn Trọng T không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[7] Về nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải theo quy định tại điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[8] Tuy nhiên cũng cần cần xem xét, bị cáo là đối tượng nghiện hút chất ma túy cho đến nay chưa cai nghiện được, xuất phát nguyên nhân mâu thuẫn do Thùy gây sự với Hoan nên bị cáo thực hiện hành vi hủy hoại tài sản của anh H, chứng tỏ bị cáo có nhân thân xấu, không chấp hành pháp luật. Vì vậy, cần bắt bị cáo chấp hành hình phạt tại cơ sở giam giữ một thời gian để cải tạo, giáo dục và phòng ngừa chung theo quy định tại Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

- Về hình phạt bổ sung:

[9] Ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên, xét bị cáo Nguyễn Trọng T không có thu nhập, công việc ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

- Về trách nhiệm dân sự:

[10] Buộc bị cáo Nguyễn Trọng T phải bồi thường thiệt hại cho bị hại Nguyễn Văn H số tiền 5.000.000 đồng.

- Về việc xử lý vật chứng:

[11] Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 gậy gỗ hình trụ tròn dài 51,5 cm, phần đầu đóng nhiều kim loại nhỏ; 01 thanh kim loại dài 75 cm, đầu nhọn, cán gỗ dài 20 cm; 01 dao kim loại dài tổng 34,5 cm, cán bằng gỗ dài 13,5 cm, bản rộng 5 cm; một số mảnh thuỷ tinh vỡ màu xanh là công cụ phạm tội.

[12] Ngoài hành vi trên ra, Nguyễn Trọng T và Nguyễn Văn H có hành vi dùng hung khí gây thương tích cho nhau với thương tích T gây cho H làm giảm 02% sức khỏe, thương tích H gây cho T làm giảm 01% sức khỏe. Tuy nhiên, T và H đều có đơn đề nghị không khởi tố vụ án hình sự nên không có căn cứ xử lý hình sự. Công an quận Ngô Quyền đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với T và H.

[13] Trong vụ án này, Nguyễn Văn H có hành vi làm vỡ cửa kính nhà T gây thiệt hại tài sản trị giá 450.000 đồng, chưa đủ căn cứ xử lý hình sự về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản, Công an quận Ngô Quyền đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Hoan.

- Về án phí:

[14] Bị cáo Nguyễn Trọng T phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

- Về quyền kháng cáo:

[15] Bị cáo Nguyễn Trọng T, bị hại được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 178; Điều 38; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo: Nguyễn Trọng T 06 (sáu) tháng tù về tội " Hủy hoại tài sản". Trừ cho bị cáo Nguyễn Trọng T 08 ngày bị tạm giữ từ ngày 27/8/2021 đến ngày 04/9/2021. Buộc bị cáo còn phải chấp hành hình phạt 05 (năm) tháng 22 (hai mươi hai) ngày tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam bị cáo để thi hành án.

- Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào các điều 584, 585, 589 của Bộ luật Dân sự: Buộc bị cáo Nguyễn Trọng T phải bồi thường thiệt hại cho bị hại anh Nguyễn Văn H số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Về vật chứng vụ án: Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 gậy gỗ hình trụ tròn dài 51,5 cm, phần đầu đóng nhiều kim loại nhỏ; 01 thanh kim loại dài 75 cm, đầu nhọn, cán gỗ dài 20 cm; 01 dao kim loại dài tổng 34,5 cm, cán bằng gỗ dài 13,5 cm, bản rộng 5 cm; một số mảnh thuỷ tinh vỡ màu xanh (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 26/11/2021 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng).

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án, bị cáo Nguyễn Văn Thùy phải chịu 200.000 (hai trăn nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 (ba trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo bản án: Bị cáo Nguyễn Văn Thùy được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị hại anh Nguyễn Văn H được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Bị hại;
- TAND TP Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an quận Ngô Quyền;
- Trại tạm giam Công an TP Hải Phòng;
- PV 27 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Bích Phượng